

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KTJI259G-BG

Refrigerated counter - 2500mm - Beige front panel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for the Refrigerated Counter 2500mm Beige Front Panel (Model: KTJI259G-BG)

1. General Information

The Refrigerated Counter KTJI259G-BG combines functionality and aesthetic design, making it an ideal fit for restaurants, cafes, or any food service establishment. Designed for optimal food storage and easy access, this refrigerated counter maintains the perfect temperature for your perishable items.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the counter is plugged into a properly grounded outlet. Do not use extension cords.
- **Avoid Overloading:** Do not overload the shelves or the storage compartment.
- **Temperature Monitoring:** Regularly check the temperature to ensure food safety. The recommended temperature range is between 0°C and 5°C.
- **Emergency Procedures:** In case of an electrical malfunction or fire, disconnect the power and follow emergency protocols.
- **Child Safety:** Keep the unit away from children and ensure that the door is closed when not in use.
- **Maintenance Precautions:** Always unplug the unit before performing any cleaning or maintenance tasks.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** KTJI259G-BG
- **Dimensions:** 2500 mm (W) x 700 mm (D) x 850 mm (H)
- **Temperature Range:** 0°C to 5°C
- **Power Supply:** 220V – 240V/50Hz
- **Cooling System:** Fan-assisted cooling
- **Refrigerant Type:** R134a
- **Net Weight:** 150 kg
- **Material:** Stainless steel interior, beige front panel

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the refrigerated counter in a dry, well-ventilated area away from direct sunlight or heat sources.
2. **Leveling:** Adjust the height of the feet to ensure the unit is level.
3. **Power Connection:** Plug the refrigerator into a dedicated power outlet. Ensure the voltage matches the specifications.
4. **Initial Cooling:** Allow the unit to cool for at least 2 hours before placing food items inside.
5. **Temperature Setting:** Set the desired temperature using the control panel.

5. Operation

- **Starting the Unit:** Turn the power switch on. The cooling system will initiate automatically.
- **Adjusting Temperature:** Use the control panel to adjust the temperature setting.
- **Check Temperature:** Monitor the display regularly to ensure the temperature stays in the safe range.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down surfaces with a mild detergent and warm water. Avoid abrasive materials.
- **Deep Cleaning:** Every month, unplug the unit and clean the interior using a suitable cleaning solution. Rinse thoroughly and let it dry before re-plugging.
- **Check Condenser Coils:** Inspect the condenser coils every 6 months and clean if necessary to ensure efficient operation.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the power supply is connected, adjust the temperature settings, and ensure the condenser coils are clean.
- **Excessive Noise:** Ensure the unit is level and not in contact with other items.
- **Water Leakage:** Check for blocked drainage holes.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the unit according to local regulations. Ensure that refrigerants are handled by qualified personnel in compliance with environmental standards.

9. Contact

For inquiries, support, or further assistance, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Kühlvitrine KTJI259G-BG

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Kühlvitrine KTJI259G-BG. Dieses Gerät wurde entwickelt, um eine optimale Kühlung für Lebensmittel zu gewährleisten und gleichzeitig eine ansprechende Präsentation zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Manual sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt effektiv und sicher verwenden.

2. Sicherheitsinformationen

- Betriebsspannung: Stellen Sie sicher, dass die Kühlvitrine an eine ordnungsgemäße Stromquelle mit der angegebenen Spannung angeschlossen ist.
- Belüftung: Sorgen Sie für ausreichende Belüftung um das Gerät herum, um Überhitzung zu vermeiden.
- Wasser: Halten Sie das Gerät trocken. Vermeiden Sie es, Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Kühlvitrine zu spritzen.
- Reparaturen: Lassen Sie alle Reparaturen und Wartungen von qualifiziertem Fachpersonal durchführen, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Kinder: Halten Sie Kinder von der Kühlvitrine fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Entsorgung: Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktmodell: KTJI259G-BG
- Abmessungen: 2500 mm
- Farben: Beiger Frontpanel
- Temperaturbereich: 0°C bis 10°C
- Nettogewicht: 200 kg
- Energieverbrauch: 3.0 kW
- Kühlmittel: R134a

4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine entsprechende Steckdose an, die den Energieanforderungen entspricht.
- Belüftungsabstand: Lassen Sie mindestens 20 cm Abstand an der Rückseite und an den Seiten für eine optimale Luftzirkulation.
- Nivellierung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät nivelliert ist, um den besten Betrieb zu gewährleisten. Justieren Sie die Füße bei Bedarf.

5. Betrieb

- Einschalten: Schalten Sie die Kühlvitrine über den Hauptschalter ein.
- Temperaturkontrolle: Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem eingebauten Thermostat ein. Überprüfen Sie die Temperatur regelmäßig.
- Tür schließen: Halten Sie die Tür so oft wie möglich geschlossen, um Temperaturverluste zu minimieren.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Innenseite der Kühlvitrine mindestens einmal pro Woche mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser.
- Außenreinigung: Wischen Sie die äußere Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab.
- Filterreinigung: Überprüfen und reinigen Sie den Luftfilter alle 6 Monate.

7. Fehlersuche

- Gerät läuft nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Unzureichende Kühlung: Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen frei sind und die Tür richtig schließt.
- Temperaturschwankungen: Überprüfen Sie den Thermostat und stellen Sie ihn neu ein, falls erforderlich.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften. Schützen Sie die Umwelt, indem Sie das Kühlmittel und andere Materialien professionell behandeln lassen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für die Kühlvitrine KTJI259G-BG entschieden haben.

NL NEDERLANDS

Product Manual for GGM Gastro Refrigerated Counter - KTJI259G-BG

1. Algemene informatie

Bedankt voor uw aankoop van de GGM Gastro Koelwerkbank - KTJI259G-BG. Deze gekoelde werkbank is ontworpen om uw voedsel te bewaren op de juiste temperatuur met gebruiksvriendelijke functionaliteit. Lees deze handleiding zorgvuldig door om de veiligheid, installatie en het gebruik van dit apparaat te waarborgen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik. Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Elektrische veiligheid: Gebruik alleen de aanbevolen voedingsspanning. Controleer of het apparaat goed is geaard.
- Voorkomen van letsel: Vermijd het openen van de deur gedurende langere tijd om temperatuurverlies te minimaliseren.
- Brandveiligheid: Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen.
- Gebruik in overeenstemming met de bestemming: Dit product is bedoeld voor het bewaren van voedsel. Gebruik het niet voor andere doeleinden.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KTJI259G-BG
- Afmetingen: 2500 mm (B) x 700 mm (D) x 850 mm (H)
- Temperatuurbereik: +2°C tot +8°C
- Koelsysteem: Ventilated
- Inhoud: 850 liter
- Energieverbruik: 230V, 50Hz
- Koelmiddel: R290
- Materiaal: Roestvrij staal en beige frontpaneel

4. Opstelling en installatie

- Plaats de koelwerkbank op een vlakke en stevige ondergrond.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat voor luchtcirculatie.
- Sluit de koelwerkbank aan op een stopcontact dat voldoet aan de elektrische vereisten.
- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus. Zorg ervoor dat het apparaat goed is geaard voordat u het inschakelt.

5. Bediening

- Zet de koelwerkbank aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de digitale temperatuurregelaar.
- Laat het apparaat minimaal 24 uur draaien voordat u voedsel plaatst om de juiste temperatuur te bereiken.
- Monitor regelmatig de temperatuur met de interne thermometer.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Maak het apparaat regelmatig schoon met een vochtige doek en milde zeep.
- Gebruik geen schurende materialen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer en maak de condensor regelmatig schoon om optimale werking te waarborgen.
- Voer ten minste één keer per jaar een professionele inspectie uit om de efficiëntie van het apparaat te waarborgen.

7. Problemen oplossen

- Probleem: Koelwerkbank koelt niet voldoende.
 - Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en dat er geen voedselitems het ventilatiesysteem blokkeren.

- Probleem: Apparaat maakt ongebruikelijke geluiden.
 - Oplossing: Controleer de ventilator en compressor op eventuele obstructies en maak ze schoon.
- Probleem: De temperatuurregeling werkt niet.
 - Oplossing: Controleer de voeding en reset het apparaat indien nodig.

8. Afvoer

Volg uw lokale regelgeving voor de afvoer van elektrische apparaten en koelmiddelen. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u ons bereiken op:

E-mailadres: info@gmgastro.com
Telefoonnummer: 0800 7000 220
Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw vertrouwen in GGM Gastro. Wij wensen u veel succes met uw koelwerkbank.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Mostrador Refrigerado 2500mm con Panel Frontal Beige (KTJI259G-BG)

1. Información General

El mostrador refrigerado KTJI259G-BG es un equipo diseñado para mantener la frescura de los alimentos en entornos comerciales. Ideal para restaurantes, cafeterías y supermercados, este mostrador combina funcionalidad y un diseño estético que se adapta a cualquier espacio.

2. Información de Seguridad

- Instalación del producto: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional para evitar daños o fallos en el equipo.
- Uso adecuado: Este producto está destinado únicamente para el almacenamiento de alimentos y bebidas frías. No utilice el mostrador para otros fines.
- Evitar la obstrucción del flujo de aire: No bloquee las rejillas de ventilación, ya que esto puede causar un sobrecalentamiento.
- Revisiones periódicas: Realice mantenimientos regulares según las recomendaciones del fabricante.
- Manipulación de alimentos: Siga las normas de higiene al manejar alimentos para evitar contaminación.
- Cableado: Verifique que el cable de alimentación esté en buen estado y no esté dañado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 2500mm (ancho)
- Panel frontal: Beige
- Capacidad refrigeración: 300 litros
- Temperatura de operación: 0°C a +8°C
- Consumo energético: 300 W
- Peso: 150 kg

4. Configuración e Instalación

1. Asegúrese de que el área de instalación esté limpia y nivelada.
2. Coloque el mostrador en la ubicación deseada, asegurándose de que haya suficiente espacio alrededor para la circulación del aire.
3. Conecte el cable de alimentación a una fuente de energía adecuada, asegurándose de que la toma de corriente sea compatible y esté en buen estado.
4. Encienda el mostrador y ajuste la temperatura deseada utilizando el control correspondiente.

5. Operación

- Use el panel de control para ajustar la temperatura y monitorizar el funcionamiento del mostrador.
- Cargue los alimentos y bebidas en los estantes, asegurándose de que estén organizados para permitir una adecuada circulación del aire.
- Verifique regularmente la temperatura interna para asegurar que los alimentos se mantengan en condiciones seguras.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza diaria: Limpie las superficies exteriores con un paño húmedo y detergente suave.
- Desinfectar: Desinfecte los estantes interiormente al menos una vez a la semana.
- Revisar el sistema de refrigeración: Realice revisiones mensuales del sistema para asegurarse de que funciona correctamente.
- Filtro de aire: Limpie o reemplace el filtro de aire trimestralmente.

7. Solución de Problemas

- No enfría correctamente: Verifique que la temperatura esté configurada correctamente y que las rejillas de ventilación no estén bloqueadas.
- Ruido excesivo: Asegúrese de que el mostrador esté nivelado y que no haya objetos en contacto con el compresor.
- Fugas de agua: Verifique el desagüe y asegúrese de que no esté obstruido.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del mostrador, deséchelo de manera responsable. Consulte las normativas locales para la disposición de equipos refrigerados y asegúrese de que todos los refrigerantes sean eliminados de conformidad con la legislación vigente.

9. Contacto

Para consultas, soporte y servicio técnico, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour le Comptoir Réfrigéré 2500mm

1. Informations Générales

Bienvenue dans votre nouveau comptoir réfrigéré de 2500mm, conçu pour répondre à tous vos besoins de stockage et de présentation des aliments. Ce produit est parfait pour les restaurants, les boulangeries et autres établissements de restauration.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée: Ce comptoir est destiné à un usage commercial uniquement. Ne pas utiliser à des fins domestiques.
- Alimentation électrique: Assurez-vous que l'installation électrique est conforme aux normes de sécurité. Utilisez une prise correctement mise à la terre.
- Environnement d'utilisation: Ne pas exposer à des sources d'eau ou à des environnements très humides.
- Matériaux: Ne pas placer d'objets pointus ou lourds sur les surfaces.
- Maintenance: Toujours débrancher l'appareil avant d'effectuer un entretien ou nettoyage.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions: 2500 mm (L) x 800 mm (P) x 900 mm (H)
- Capacité: 420L
- Température: 0°C à 10°C
- Type de réfrigération: Statique
- Énergie: 230V / 50Hz
- Poids: 150 kg
- Matériaux: Acier inoxydable, verre trempé, panneaux isolants

4. Installation et Mise en Place

- Emplacement: Choisir un emplacement stable, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Niveau: S'assurer que le comptoir est à niveau pour un fonctionnement optimal.
- Électricité: Brancher sur une prise de courant conforme avec la bonne tension.
- Réglage de la température: Une fois installé, allumer l'appareil et régler la température souhaitée.

5. Fonctionnement

- Mise en marche: Appuyer sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière.
- Réglage: Utiliser le panneau de commande pour ajuster la température et les autres paramètres de fonctionnement.
- Chargement: Placer les aliments et boissons de manière ordonnée pour une circulation d'air optimale.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage intérieur: Utiliser un chiffon doux et un nettoyeur non abrasif pour nettoyer les surfaces internes.
- Nettoyage extérieur: Essuyer avec un chiffon humide et éviter les produits chimiques agressifs.
- Entretien régulier: Vérifier régulièrement les joints et le système de réfrigération.

7. Dépannage

- Si le comptoir ne fonctionne pas:
 - Vérifiez si l'appareil est branché.
 - Contrôlez le fusible ou le disjoncteur.
- Si la température n'est pas correcte:
 - Assurez-vous que le produit est chargé correctement.
 - Vérifiez les réglages de température.
- En cas de défaillance technique persistante, contacter le service client.

8. Élimination

- Ne pas jeter dans les déchets ménagers. Suivre les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroménagers.
- Retirez les pièces contenant des produits réfrigérants conformément aux directives écologiques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter:

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre comptoir réfrigéré. Votre satisfaction est notre priorité!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Contatore Refrigerato 2500mm - Pannello Frontale Beige - KTJI259G-BG

1. Informazioni Generali

Il Contatore Refrigerato KTJI259G-BG è progettato per garantire una conservazione ottimale dei prodotti alimentari freschi. Ideale per ristoranti, caffè e negozi di alimentari, questo contatore combina efficienza, design pratico e facilità d'uso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Questo prodotto è destinato esclusivamente per la conservazione di alimenti refrigerati. Non utilizzare per altri scopi.
- Elettricità: Assicurarsi che l'apparecchio sia correttamente collegato a una presa elettrica con messa a terra. Non toccare l'apparecchio con mani bagnate.
- Carico massimo: Non sovraccaricare il contatore oltre il peso massimale indicato.
- Sicurezza alimentare: Seguendo le linee guida sulla sicurezza alimentare, evitare la contaminazione incrociata tra alimenti freschi e crudi.
- Manutenzione: Spegnere sempre l'unità e scollegarla prima di procedere a operazioni di pulizia o manutenzione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KTJI259G-BG
- Dimensioni: 2500mm x 700mm x 850mm
- Capacità: 500 Litri
- Temperatura di esercizio: +2° to +8° C
- Classe energetica: C
- Tipo di refrigerazione: Ventilata
- Materiale: Acciaio inox con pannello frontale beige
- Peso: 150 kg

4. Installazione e Setup

1. Posizionamento: Selezionare un'area ben ventilata e asciutta per posizionare il contatore.
2. Livellamento: Utilizzare i piedini regolabili per garantire che l'unità sia a livello.
3. Collegamento elettrico: Collegare il contatore a una presa elettrica adeguata. Assicurarsi che la tensione corrisponda a quella indicata sull'etichetta del prodotto.
4. Riscaldamento: Accendere l'unità e impostare la temperatura desiderata. Lasciar raffreddare l'unità per almeno 24 ore prima di inserire gli alimenti.

5. Funzionamento

- Accensione: Accendere l'unità utilizzando l'interruttore principale situato sulla parte anteriore.
- Impostazione della temperatura: Utilizzare il pannello di controllo per impostare la temperatura desiderata.
- Controllo della temperatura: Monitorare la temperatura regolarmente per garantire che rimanga entro i limiti raccomandati.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia interna: Pulisci l'interno con un panno umido e un detergente neutro. Evitare prodotti chimici aggressivi.
- Pulizia esterna: Pulisci la superficie esterna con un panno morbido e detergente delicato.
- Ispezioni: Controllare periodicamente lo stato delle guarnizioni delle porte e dei filtri dell'aria.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Controllare il collegamento elettrico e la presa.
- Temperatura non adeguata: Assicurarsi che le ventole non siano ostruite e verificare che le porte siano chiuse correttamente.
- Rumori insoliti: Verificare che l'unità sia livellata e che non ci siano oggetti all'interno che possano causare rumore.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dell'apparecchio. Non smaltire l'unità con i rifiuti domestici. Considerare il riciclaggio dei materiali quando possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il Contatore Refrigerato KTJI259G-BG. Assicurati di seguire tutte le istruzioni per un utilizzo sicuro ed efficace.